

**Вспомогательный орган для консультирования
по научным и техническим аспектам**

Сорок девятая сессия

Катовице, 2–8 декабря 2018 года

Пункт 8 повестки дня

**Коронивийская совместная работа,
связанная с сельским хозяйством****Вспомогательный орган
по осуществлению**

Сорок девятая сессия

Катовице, 2–8 декабря 2018 года

Пункт 9 повестки дня

**Коронивийская совместная работа,
связанная с сельским хозяйством****Коронивийская совместная работа, связанная с сельским
хозяйством****Проект выводов, предложенный Председателем**

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) и Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) продолжили совместную работу по решению вопросов, связанных с сельским хозяйством¹.
2. ВОО и ВОКНТА приветствовали первое сессионное рабочее совещание в рамках Коронивийской «дорожной карты»² по теме 2 а) (механизмы осуществления решений пяти сессионных рабочих совещаний по вопросам, связанным с сельским хозяйством, и другие будущие темы, которые могут возникнуть в результате этой работы), состоявшееся в связи с этими сессиями, и с нетерпением ожидают рассмотрения доклада о работе рабочего совещания на ВОО 50 и ВОКНТА 50 (июнь 2019 года)³, как это было предусмотрено на ВОО 48 и ВОКНТА 48⁴. Они приветствовали материалы, полученные от Сторон и наблюдателей, которые послужили вкладом в проведение рабочего совещания⁵.
3. ВОО и ВОКНТА приветствовали участие в рабочем совещании представителей официальных органов, учрежденных в рамках Конвенции, и наблюдателей, включая представителя Зеленого климатического фонда. Они с удовлетворением отметили работу, проделанную этими органами и наблюдателями по вопросам, связанным с сельским хозяйством. ВОО и ВОКНТА напомнили о своем предложении⁶ в адрес представителей официальных органов, учрежденных согласно Конвенции, внести свой вклад в работу, о которой говорится в пункте 2 выше, и предложили им принять участие в работе рабочих совещаний в рамках Коронивийской «дорожной карты».

¹ Решение 4/CP.23, пункт 1.

² FCCC/SBI/2018/9, приложение I, и FCCC/SBSTA/2018/4, приложение I.

³ FCCC/SBI/2018/9, пункт 39, и FCCC/SBSTA/2018/4, пункт 61.

⁴ FCCC/SBI/2018/9, пункт 41, и FCCC/SBSTA/2018/4, пункт 63.

⁵ Имеются по адресу https://unfccc.int/submissions_and_statements.

⁶ FCCC/SBI/2018/9, пункт 42, и FCCC/SBSTA/2018/4, пункт 64.



4. ВОО и ВОКНТА также предложили оперативным органам Финансового механизма Конвенции⁷, Адаптационному фонду, Фонду для наименее развитых стран и Специальному фонду для борьбы с изменением климата содействовать работе, указанной в пункте 2 выше, и принять участие в рабочем совещании в рамках Коронивийской «дорожной карты».

5. ВОО и ВОКНТА повторили свое предложение⁸ Сторонам и наблюдателям представить⁹ до 6 мая 2019 года свои мнения по темам 2 b) (методы и подходы для оценки адаптации, параллельных преимуществ адаптации и сопротивляемости) и 2 c) (улучшение почвенного углерода, здоровья и плодородия почв пастбищ и пахотных земель, а также комплексные системы, включая рациональное использование водных ресурсов), по которым будут организованы рабочие совещания, приуроченные к ВОО 50 и ВОКНТА 50.

6. ВОО и ВОКНТА приветствовали предложение Новой Зеландии организовать рабочее совещание в связи с Коронивийской «дорожной картой». Они приняли решение продолжить рассмотрение этого вопроса на ВОО 50 и ВОКНТА 50.

7. ВОО и ВОКНТА приняли решение продолжить рассмотрение данного пункта повестки дня на ВОО 50 и ВОКНТА 50.

⁷ Глобальный экологический фонд и Зеленый климатический фонд.

⁸ FCCC/SBI/2018/9, пункт 43, и FCCC/SBSTA/2018/4, пункт 65.

⁹ Материалы следует представлять на портал для представлений по адресу http://www.unfccc.int/submissions_and_statements.